

# CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI PORZA

VC11062018-W.DV-fg.1/2018  
6948 Porza, 11 giugno 2018

## VERBALE

**del Consiglio Comunale di Porza convocato in sessione ordinaria a norma dell'art.  
51 LOC  
il giorno di  
lunedì, 11 giugno 2018, ore 20.15**

In conformità con le disposizioni di Legge in materia, vista la risoluzione municipale no.51/18, nonché il decreto di convocazione emanato dalla Presidente signor Bruno Bernasconi d'intesa con il Municipio; si è riunito il Consiglio Comunale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Apertura e appello nominale.
2. Lettura del verbale ed approvazione della 2° fase, (riassunto discussioni del 18 dicembre 2017).
3. Nomina dell'Ufficio presidenziale: 1 Presidente, 1 Vice Presidente, 2 scrutatori.
4. Proposta per supplente Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni (CDALED) – sostituzione signor Davide Ferretti -
5. **MM.no.01/2018** – richiesta credito di **Fr.320'000.--** per la posa di una nuova condotta della rete idrica comunale in Via S. Francesco - tratta nodo 101 A – nodo 101.
6. **MM.no.02/2018** – Richiesta di un credito quadro di **Fr.750'000.--** per il risanamento totale, eseguito in due tappe, dell'impermeabilizzazione e relativo isolamento termico del tetto piano al centro scolastico SI+SE di Trida
7. **MM.no.03/2018** – conti consuntivi 2017 – Comune e Azienda acqua potabile.
8. Decisione sulla proposta - Mozione IPP – (preavviso municipale e rapporti commissionali)
9. Mozioni e interpellanze.

L'Ufficio presidenziale si compone del Presidente signor Bruno Bernasconi e dagli scrutatori signor Yannick Armati e signor Diego Somazzi.

Per il Municipio sono presenti i signori municipali Franco Citterio, Michele Armati, Daniele Calvarese, Max Spiess e Siro Realini.

Aprè la seduta il Presidente signor Bruno Bernasconi, saluta i presenti e chiede un minuto di silenzio e di raccoglimento per ricordare e commemorare i defunti della nostra comunità e più precisamente i signori: Poretto Adele, Rudolf Enrico, Prioni Germano e Balmelli Domenico.

Ringrazia e passa immediatamente all'ordine del giorno con l'appello nominale.

Il Segretario procede all'appello nominale dei consiglieri comunali presenti in sala.

**1.-Appello nominale**

ARMATI Yannick  
ARRIGONI Giuseppe  
BORNATICO Raffaele  
BUCK Marco  
GIOIA Clemente  
GÖSTERIS Simona  
HEIMANN Mirco assente scusato  
LANGIU Massimo  
QUADRI VON KOCSIS Graziella  
REZZONICO Nicola  
RODONI Luca  
VISMARA Paolo  
BERNASCONI Amarilli  
BERNASCONI Bruno  
CALIGARI Gian Paolo  
CALIGARI Roberta  
DUMITRU Odette  
LARDI Roberta  
MANZONI Francesco  
SCIRE' Paolo  
SOMAZZI Diego  
BARBLAN Raoul  
BARTESAGHI MARABESE Elena  
BRUNO REALINI Maria Raffaella  
D'AMARIO Marilena  
OCRELLI Silvester

Sono presenti all'appello no.25 consiglieri su un totale di 26. E' accertato il numero legale a norma dell'art. 54 LOC, la seduta è dichiarata aperta e valida.

**2.-Lettura ed approvazione del verbale – riassunto delle discussioni (2° fase) – seduta ordinaria del 18 dicembre 2017**

Il verbale è stato trasmesso al domicilio dei membri del Legislativo, è chiesta e approvata all'unanimità dei presenti l'esenzione alla lettura, proposta dal sig.Gian Paolo Caligari.

Il Presidente mette ai voti l'approvazione del verbale, (2° fase – discussioni): 25 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto, su 25 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato il verbale inerenti le discussioni (2°fase) della seduta ordinaria del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2017.**

Approvazione contenuto verbale

Il Segretario procede alla lettura del verbale di risoluzione inerente l'approvazione del verbale, 2° fase – discussioni del 18 dicembre 2017, come precedentemente messo ai voti dalla Presidente.

Ai voti: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto, su 25 votanti, all'unanimità. E' approvato il verbale, 2° fase – discussioni, della seduta ordinaria del 18 dicembre 2017.

**3.-Nomina dell'Ufficio presidenziale: 1 (un) Presidente, 1 (un) vice Presidente e 2 (due) scrutatori**

In qualità di Presidente è proposto dal signor Paolo Vismara il **signor Luca Rodoni**. Ai voti: 24 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto su 25 votanti.

Dispositivo

- **E' nominato Presidente del Legislativo comunale il signor Luca Rodoni.**

E' proposto dal signor Gian Paolo Caligari quale Vice Presidente del Legislativo il **signor Francesco Manzoni**: Ai voti: 24 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto su 25 votanti.

Dispositivo

- **E' nominato Vice Presidente del Legislativo comunale il signor Francesco Manzoni.**

Quali scrutatori sono proposti dal signor Paolo Vismara la signora Simona Gösteris e dal signor Gian Paolo Caligari il signor **Diego Somazzi**.

Ai voti: 19 favorevoli, 4 contrari e 2 astenuti su 25 votanti per la proposta della signora Simona Gösteris.

Per la proposta del signor Diego Somazzi, 19 favorevoli, 2 contrari e 4 astenuti su 25 votanti.

Dispositivo

- **Sono nominati in qualità di scrutatori del Legislativo comunale la signora Simona Gösteris e il signor Diego Somazzi.**

Approvazione contenuto verbale

Il Segretario procede alla lettura del verbale di risoluzione inerente la nomina dell'Ufficio presidenziale e degli scrutatori, come precedentemente messo ai voti, **un Presidente, signor Luca Rodoni, un vice Presidente signor Francesco Manzoni e due scrutatori i signori Simona Gösteris e Diego Somazzi.**

Ai voti: 24 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto, su 25 votanti. E' approvato il verbale della nomina dell'Ufficio presidenziale (Presidente, vice Presidente e due scrutatori).

**4.- Proposta per supplente Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni (CDALED) – sostituzione signor Davide Ferretti -**

E' proposto dal signor Gian Paolo Caligari quale supplente delegato del Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni (CDALED), in sostituzione del signor Davide Ferretti il **signor Max Spiess**: Ai voti: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' nominato delegato supplente del CDALED il signor Max Spiess.**

Approvazione contenuto verbale

Il Segretario procede alla lettura della risoluzione inerente la nomina del delegato CDALED, signor Max Spiess, come precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto, su 25 votanti, all'unanimità. E' approvato il verbale inerente la nomina del delegato CDALED, signor Max Spiess.

**5.- MM.no.01/2018 – richiesta credito di Fr.320'000.— per la posa di una nuova condotta della rete idrica comunale in Via S. Francesco - tratta nodo 101 A – nodo 101.**

I rapporti delle commissioni gestione e edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.01/2018 come proposto dal Municipio.

Il Presidente mette ai voti il MM.no.01/2018 come da proposta del Municipio: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **Al Municipio è concesso il credito di Fr.320'000.— per la posa di una nuova condotta della rete idrica comunale in Via S. Francesco tratta nodi 101 – 101 A;**
- **il credito ha la validità di 3 anni dalla sua approvazione, decade in caso di mancato utilizzo entro tre anni dalla data di concessione da parte del Consiglio comunale, (art.13 cpv.3) LOC;**
- **la spesa sarà iscritta al conto investimenti dell'Azienda acqua potabile. Il Municipio è autorizzato a procurarsi il credito alle migliori condizioni di mercato.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.02/2018, come da dispositivo di risoluzione.

**6.- MM.no.02/2018 – Richiesta di un credito quadro di Fr.750'000.-- per il risanamento totale, eseguito in due tappe, dell'impermeabilizzazione e relativo isolamento termico del tetto piano al centro scolastico SI+SE di Trida**

I rapporti delle commissioni gestione e edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.02/2018 come proposto dal Municipio.

Il Presidente mette ai voti il MM.no.02/2018 come da proposta del Municipio: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **È approvato il credito per il risanamento totale a tappe dell'impermeabilizzazione e relativo isolamento termico del tetto piano al centro scolastico SI+SE di Trida, come previsto dal presente messaggio municipale;**
- **Al Municipio è concesso il credito quadro di Fr.750'000.— (IVA inclusa) per il finanziamento delle opere oggetto del presente messaggio;**

- **Eventuali entrate per sussidi, rimborsi da terzi o altro, andranno in deduzione della spesa;**
- **La spesa sarà iscritta nella gestione investimenti sotto la rispettiva voce ed attivata a bilancio quale bene amministrativo. La stessa sarà ammortizzata nella misura minima del 25%, in ossequio a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento;**
- **Il credito ha la validità di 4 anni dalla sua approvazione. Decade in caso di mancato utilizzo entro quattro anni dalla data di concessione da parte del Consiglio comunale, (art.13 cpv.3) LOC;**
- **Il finanziamento avverrà tramite la gestione corrente o con un prestito alle migliori condizioni di mercato. Il Municipio è autorizzato a procurarsi il relativo credito.**

#### Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.02/2018, come da dispositivo di risoluzione.

#### **7.-MM.no.03/2018 - conti consuntivi 2017 (Comune e Azienda acqua potabile)**

##### **Consuntivo - Comune - 2017**

Il rapporto della commissione gestione, all'unanimità dei membri, invita il Legislativo ad approvare il consuntivo del Comune per l'anno 2017.

Il Presidente mette ai voti l'intero conto consuntivo 2017 - MM.no.03/2018: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità.

#### Dispositivo

- **I bilanci consuntivi dell'amministrazione comunale, conto gestione corrente e investimenti, la situazione patrimoniale al 31 dicembre 2017, sono approvati;**
- **è approvato l'aggiornamento del preventivo 2017 alla posizione "ammortamenti supplementari beni amministrativi" per un importo di franchi 568'199.00;**

- è approvata la liquidazione dell'investimento eseguito a norma dell'art. 45 del Regolamento Comunale "Azioni Centro Sci Nordico Campra SA";
- è approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M. 03/2011 "Realizzazione marciapiede in Via Cantonale";
- è approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M. 02/2011 "Allargamento Via Borsari Welti + collegamento Salita San Nicolao";
- è approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M. 14/2013 "Acquisto part. 671/672 + scalinata e collegamento";
- è approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M. 02/2016 "Allargamento Via Pian Gallina";
- è approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M. 04/2014 "Manutenzione straordinaria cimitero";
- è approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M. 10/2010 "Mandato di prestazione NQC (2012-2016)";
- l'avanzo d'esercizio del Comune pari a franchi 800'377.48, viene trasferito al conto no. 290,00 "Capitale proprio";
- È dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2017.

#### Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione, del messaggio in oggetto (conti Comune - MM.no.03/2018) e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.03/2018 (consuntivo Comune 2017, come da dispositivo di risoluzione.

#### Consuntivo - Azienda acqua potabile - 2017

Il rapporto della gestione, all'unanimità dei membri, invita il Legislativo ad approvare il consuntivo dell'Azienda acqua potabile.

Ai voti l'intero conto consuntivo dell'Azienda acqua potabile 2017 - MM.no.03/2018: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità.

#### Dispositivo

- Il conto consuntivo della gestione ordinaria dell'Azienda acqua potabile di Porza per l'anno 2017 è approvato;
- L'avanzo d'esercizio pari a franchi 84'052.25 viene trasferito al conto no. 290,00 "Capitale proprio";
- E' dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2017.

### Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione del messaggio in oggetto (conto consuntivo Azienda AP – 2017 - MM.no.03/2018) e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.03/2018 (conto consuntivo Azienda AP – 2017), come da dispositivo di risoluzione.

### **8.- Decisione sulla proposta - Mozione IPP – (preavviso municipale e rapporti commissionali)**

La Commissione petizioni e legislazione ha allestito tre rapporti di minoranza, due dei quali invitano il Legislativo a respingere la mozione. Anche il preavviso del Municipio conclude con la proposta di respingere la mozione.

Il Presidente mette ai voti la mozione IPP - “concessione di un credito per l'allestimento di un sondaggio sull'Istituto scolastico di Porza”: 5 favorevoli, 20 contrari e nessun astenuto su 25 votanti presenti.

#### Dispositivo

- **La mozione presentata dal Gruppo Insieme per Porza - IPP - “concessione di un credito per l'allestimento di un sondaggio sull'Istituto scolastico di Porza” non è accolta ed è respinta.**
- **E' proposto in alternativa di incontrare regolarmente l'Assemblea dei Genitori – Porza (AGP) e di valutare insieme l'opportunità di organizzare un sondaggio sulla scuola, in tempi e modi ancora da valutare e stabilire.**

### Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione per la mozione IPP e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 25 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 25 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale inerente la decisione per la mozione IPP come da dispositivo di risoluzione.

### **9 - Mozioni ed interpellanze**

Vedi verbale seconda (2) fase, discussioni. La seduta è dichiarata chiusa.



Per il Consiglio Comunale  
Il Presidente:                      Il Segretario:  
Luca Rodoni                      Walter De Vecchi

Gli Scrutatori:  
Simona Gösteris                      Diego Somazzi